



أعربت كل من الولايات المتحدة الأمريكية وفرنسا وبريطانيا عن إدانتها لمجزرة الكيماوي التي ارتكبها نظام الأسد في الغوطة الشرقية في 21 من آب / أغسطس عام 2013.

وأكّدت الدول الثلاثة في بيان مشترك أن موقفها تجاه المجزرة ثابت ولم يتغير، ولن تسمح بتكرار تلك المجازر، محملاً في الوقت ذاته نظام الأسد المسؤولية عن المجزرة، حسب البيان.

كما رحّبت الدول الثلاثة بوضع ترتيبات للإسناد في منظمة الأسلحة الكيماوية وفقاً لسلطتها بموجب اتفاقية الأسلحة الكيماوية، على نحو ما يؤكد ذلك قرار مؤتمر الدول الأطراف.

وتحت البيان أيضاً ما وصفها بـ "داعمي نظام الأسد" على استخدام نفوذهم لصيانة العرف العالمي المناهض لاستخدام الأسلحة الكيماوية، محذرة من أن استخدام غير المنظم للأسلحة الكيماوية يمثل تهديداً أمانياً غير مقبول لجميع الدول.

يشار إلى أن هذه الدول كانت قد حذرت الأسد مسبقاً من استخدام الأسلحة الكيماوية ضد المدنيين، إلا أنها - وبعد ارتكاب الأسد للمجزرة- لم تحرك ساكناً واكتفت بالتنديد إضافة إلى سحب جزء من الترسانة الكيماوية لدى نظام الأسد وتركه طليقاً ليكرر مجازره الواحدة تلو الأخرى.



English

بعثة الولايات المتحدة لدى الأمم المتحدة
مكتب الصداقات والتبلوراسية العامة
للنشر المؤرخي
21 آب/أغسطس 2018

في الذكرى الخامسة لهجوم الرهيب بغاز السارين في الغوطة، تذكر الولايات المتحدة والملكة المتحدة وفرنسا بذاتها لاستخدام نظام الأسد للأسلحة الكيماوية. منذ عام 2012، لجا النظام إلى استخدام الأسلحة الكيماوية خلال مهامه العسكرية، ليس في الغوفة فحسب، بل تعمداً كذلك أحياناً في إلى خارج شعوبه والطائفية وسراف ونوا، مما أدى إلى مقتل وجرحآلاف الأشخاص. يوصي أعضاء دائرين في مجلس الأمن، فيلتزمون بذلك تكيد تصميمها المشترك على منع استخدام الأسلحة الكيماوية من قبل النظام السوري، وتحميله المسؤولية عن أي استخدام من هذا القبيل. إن موقفنا من استخدام نظام الأسد للأسلحة الكيماوية ثابت لم يتغير. وكما بيّنا ذلك عملياً، فإننا سترد بالشكل المناسب على أي استخدام آخر للأسلحة الكيماوية من قبل النظام السوري، الذي خلف حزاب إنسانية متورة على الشعب السوري.

ونرحب بوضع ترتيبات لإنصاف في منظمة حظر الأسلحة الكيماوية، وفقاً لسلطتها بموجب اتفاقية الأسلحة الكيماوية، على نحو ما يؤكده قرار مؤتمر الدول الأطراف، علماً أن إنشاء مثل هذه الترتيبات سيساعد في ضمان عدم تمكن مرتادي الأسلحة الكيماوية في سوريا من الإفلات من معرفة هويتهم. كما نرحب بإطلاق الشراكة الدولية لمكافحة الإلالات من العقال على استخدام الأسلحة الكيماوية في 23 كانون الثاني/يناير 2018، وندعو جميع الدول الملتزمة بمكافحة الإلالات من العقال للانضمام إلى هذه الشراكة الدولية، بينما ننفق ملتزمين بضمان العدالة لضحايا استخدام الأسلحة الكيماوية.

ونتعرب الولايات المتحدة والملكة المتحدة وفرنسا، عازفة على ذلك، بقلق بالغ إزاء التقارير التي تفيد بشن هجوم عسكري من قبل النظام السوري ضد المدنيين والبنية التحتية الدينية في إدلب، وما يترتب على ذلك من حزاب إنسانية. ونؤكد هنا أيضاً للقى من احتمال زيادة استخدام الأسلحة الكيماوية بصورة غير قانونية.

إننا نحثّ داعسي نظام الأسد على استخدام قوادهم لصيانة الغرف العالمي المناهض لاستخدام الأسلحة الكيماوية. وإننا نحثّ هذه الدول أن تدرك أن استخدام غير المقيد للأسلحة الكيماوية من جانب أي دولة يمثل تهدباً أمنياً غير مقبول لجميع الدول، كما نحثّ المجتمع الدولي على دعم جهودنا الجماعية لإنهاء استخدام سوريا للأسلحة الكيماوية، وما زلنا مصممين على التصرّف إذاً استخدم نظام الأسد الأسلحة الكيماوية مرة أخرى.

عرض المحتوى الأصلي: <https://usun.state.gov/remarks/8553>

المصادر: